

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2015/1863 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 18ης Οκτωβρίου 2015

για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 26 Ιουλίου 2010, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ (1) για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν.
- (2) Στις 24 Νοεμβρίου 2013, η Κίνα, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ρωσική Ομοσπονδία, το Ηνωμένο Βασίλειο και οι Ηνωμένες Πολιτείες, με την υποστήριξη της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας («Ύπατος Εκπρόσωπος»), κατέληξαν σε συμφωνία με το Ιράν σχετικά με Κοινό Σχέδιο Δράσης, στο οποίο ορίζεται προσέγγιση προς την εξεύρεση μακροπρόθεσμης συνολικής λύσης του ζητήματος των πυρηνικών δραστηριοτήτων του Ιράν. Συμφωνήθηκε ότι η διαδικασία που θα οδηγούσε προς την εν λόγω συνολική λύση θα περιλάμβανε, ως πρώτο βήμα, ορισμένα αρχικά μέτρα εξάμηνης διάρκειας που θα λαμβάνονταν κατόπιν αμοιβαίας συμφωνίας από αμφότερα τα μέρη και τα οποία θα μπορούσαν να ανανεωθούν με αμοιβαία συναίνεση.
- (3) Στις 2 Απριλίου 2015, η Κίνα, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ρωσική Ομοσπονδία, το Ηνωμένο Βασίλειο και οι Ηνωμένες Πολιτείες, με την υποστήριξη της Ύπατης Εκπροσώπου, συμφώνησαν στις βασικές παραμέτρους ενός Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης (ΚΟΣΔ) με το Ιράν.
- (4) Στις 14 Ιουλίου 2015, η Κίνα, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ρωσική Ομοσπονδία, το Ηνωμένο Βασίλειο και οι Ηνωμένες Πολιτείες, με την υποστήριξη της Ύπατης Εκπροσώπου κατέληξαν σε συμφωνία με το Ιράν για μια μακροπρόθεσμη συνολική λύση του ζητήματος των πυρηνικών δραστηριοτήτων του Ιράν. Η πλήρης εφαρμογή του ΚΟΣΔ θα διασφαλίσει τον αυστηρά ειρηνικό χαρακτήρα του ιρανικού πυρηνικού προγράμματος και θα επιφέρει τη συνολική άρση όλων των κυρώσεων που αφορούν τις σχετικές με το πυρηνικό πρόγραμμα δραστηριότητες.
- (5) Στις 20 Ιουλίου 2015, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εξέδωσε την απόφαση (ΑΣΑΗΕ) 2231 (2015) για την έγκριση του ΚΟΣΔ, ζητώντας την πλήρη εφαρμογή του σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα που καθορίστηκε στο ΚΟΣΔ και προσδιορίζοντας τις δράσεις που πρέπει να ληφθούν σύμφωνα με το ΚΟΣΔ.
- (6) Στις 20 Ιουλίου 2015, το Συμβούλιο εξέφρασε την ικανοποίησή του και ενέκρινε ΚΟΣΔ, ανέλαβε δε τη δέσμευση να τηρήσει τους όρους του και να ακολουθήσει το συμφωνηθέν πρόγραμμα εφαρμογής. Το Συμβούλιο υποστήριξε επίσης πλήρως την ΑΣΑΗΕ 2231 (2015).
- (7) Το Συμβούλιο επανέλαβε περαιτέρω ότι οι δράσεις και οι δεσμεύσεις της Ένωσης στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ που έχουν σχέση με την άρση των κυρώσεων θα διεξαχθούν σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα και τις λεπτομερείς ρυθμίσεις που προσδιορίζονται στο ΚΟΣΔ, καθώς και ότι η άρση των οικονομικών και χρηματοοικονομικών κυρώσεων θα αρχίσει να ισχύει αφότου ο Διεθνής Οργανισμός Ατομικής Ενέργειας (ΔΟΑΕ) επαληθεύσει ότι το Ιράν έχει εφαρμόσει τις δεσμεύσεις του που αφορούν το πυρηνικό ζήτημα κατά τα οριζόμενα στο ΚΟΣΔ.
- (8) Το Συμβούλιο σημείωσε ότι οι διατάξεις στα πλαίσια του Κοινού Σχεδίου Δράσης που συμφωνήθηκε στη Γενεύη το 2013 έχουν παραταθεί για άλλο ένα εξάμηνο, ώστε να καλύψουν την περίοδο μέχρι την επαλήθευση εκ μέρους του ΔΟΑΕ ότι το Ιράν έχει αναλάβει αυτές τις δράσεις.

(1) Απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 2010, για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν και για την κατάργηση της κοινής θέσης 2007/140/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 195 της 27.7.2010, σ. 39).

- (9) Η δέσμευση για την άρση όλων των κυρώσεων της Ένωσης που έχουν σχέση με το πυρηνικό ζήτημα σύμφωνα με το ΚΟΣΔ δεν θίγει τον μηχανισμό επίλυσης διαφορών που προσδιορίζεται στο ΚΟΣΔ και την εκ νέου επιβολή κυρώσεων από την Ένωση σε περίπτωση σημαντικής μη εκπλήρωσης εκ μέρους του Ιράν των δεσμεύσεων του στα πλαίσια του ΚΟΣΔ.
- (10) Σε περίπτωση εκ νέου επιβολής κυρώσεων από την Ένωση, θα παρασχεθεί κατάλληλη προστασία για την εκτέλεση συμβάσεων που θα έχουν συναφθεί σύμφωνα με το ΚΟΣΔ κατά την περίοδο άρσης των κυρώσεων, η οποία θα ευθυγραμμίζεται με προηγούμενες διατάξεις που θεσπίστηκαν κατά την αρχική επιβολή κυρώσεων.
- (11) Η ΑΣΑΗΕ 2231 (2015) προβλέπει ότι, μόλις ο ΔΟΑΕ επαληθεύσει την εφαρμογή των δεσμεύσεων του Ιράν που αφορούν το πυρηνικό ζήτημα όπως έχουν στο ΚΟΣΔ, θα πρέπει να καταργηθούν οι διατάξεις των ΑΣΑΗΕ 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), 1929 (2010) και 2224 (2015).
- (12) Η ΑΣΑΗΕ 2231 (2015) προβλέπει επίσης ότι τα κράτη θα πρέπει να συμμορφωθούν προς τις σχετικές διατάξεις της δήλωσης της 14ης Ιουλίου 2015, της Κίνας, της Γαλλίας, της Γερμανίας, της Ρωσικής Ομοσπονδίας, του Ηνωμένου Βασιλείου, των Ηνωμένων Πολιτειών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η οποία έχει επισυναφθεί ως παράρτημα Β στην ΑΣΑΗΕ 2231 (2015), με στόχο την προαγωγή της διαφάνειας και τη δημιουργία κλίματος που θα οδηγήσει στην πλήρη εφαρμογή του ΚΟΣΔ.
- (13) Οι σχετικές διατάξεις που περιέχονται στη δήλωση της 14ης Ιουλίου 2015 περιλαμβάνουν μηχανισμό επανεξέτασης και προβλέπουν τη λήψη αποφάσεων για σχετικές με τα πυρηνικά μεταφορές προς το Ιράν ή δραστηριότητες με το Ιράν, περιορισμούς όπλων και βαλλιστικών πυραύλων, καθώς και μέτρα απαγόρευσης χορήγησης θεώρησης και δέσμευσης περιουσιακών στοιχείων που μπορούν να εφαρμοστούν σε ορισμένα πρόσωπα και οντότητες.
- (14) Σύμφωνα με το ΚΟΣΔ, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παύσουν την εφαρμογή όλων των οικονομικών και χρηματοοικονομικών κυρώσεων της Ένωσης ταυτόχρονα με την επαλήθευση από τον ΔΟΑΕ της εφαρμογής από το Ιράν των συμφωνηθέντων μέτρων που αφορούν το πυρηνικό ζήτημα.
- (15) Επιπλέον, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εισαγάγουν κατά την ίδια ημερομηνία καθεστώς αδειοδότησης για την επανεξέταση και λήψη αποφάσεων για σχετικές με το πυρηνικό ζήτημα μεταφορές προς το Ιράν ή δραστηριότητες με το Ιράν που δεν καλύπτονται από την ΑΣΑΗΕ 2231 (2015), ευθυγραμμιζόμενα πλήρως με το ΚΟΣΔ.
- (16) Σύμφωνα με το ΚΟΣΔ, θα συσταθεί μια Κοινή Επιτροπή απαρτιζόμενη από εκπροσώπους του Ιράν και της Κίνας, της Γαλλίας, της Γερμανίας, της Ρωσικής Ομοσπονδίας, του Ηνωμένου Βασιλείου και των Ηνωμένων Πολιτειών με τον Ύπατο Εκπρόσωπο, για την παρακολούθηση της υλοποίησης του ΚΟΣΔ, η οποία θα ασκεί τα καθήκοντα που προβλέπονται σε αυτό το ΚΟΣΔ.
- (17) Απαιτείται περαιτέρω δράση της Ένωσης για την εφαρμογή ορισμένων μέτρων που προβλέπει η παρούσα απόφαση.
- (18) Η απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο άρθρο 1 η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η απαγόρευση της παραγράφου 1 δεν εφαρμόζεται στην άμεση ή έμμεση μεταβίβαση προς το Ιράν, ή για τη χρήση εντός αυτού ή προς όφελος αυτού, διά του εδάφους των κρατών μελών, ειδών αναφερομένων στην παράγραφο 2 στοιχείο γ), υποπαράγραφο 1 του παραρτήματος Β της ΑΣΑΗΕ 2231 (2015) για αντιδραστήρες ελαφρού ύδατος.»

- 2) Στο άρθρο 15, οι παράγραφοι 1, 2, 5 και 6 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Τα κράτη μέλη επιθεωρούν, κατά τα οριζόμενα από τις εθνικές τους αρχές και τη νομοθεσία τους και σε συμμόρφωση προς το διεθνές δίκαιο, ιδίως το δίκαιο της θάλασσας και τις σχετικές διεθνείς συμφωνίες πολιτικής αεροπορίας, κάθε φορτίο προς και από το Ιράν που βρίσκεται στο έδαφός τους, συμπεριλαμβανομένων των αερολιμένων και των θαλάσσιων λιμένων, εφ' όσον διαθέτουν πληροφορίες βάσει των οποίων μπορεί ευλόγως να εικάζεται ότι το φορτίο περιέχει είδη των οποίων η προμήθεια, η πώληση, η μεταβίβαση ή η εξαγωγή που διεξάγεται αντίκειται στις διατάξεις της παρούσας οδηγίας.»

2. Τα κράτη μέλη δύνανται να ζητούν, σε συμμόρφωση προς το διεθνές δικαιο, ιδίως το δικαιο της θάλασσας, επιθεωρήσεις σκαφών στην ανοικτή θάλασσα με τη συγκατάθεση του κράτους της σημαίας, εφ' όσον διαθέτουν πληροφορίες βάσει των οποίων μπορεί ευλόγως να εικάζεται ότι τα σκάφη μεταφέρουν είδη των οποίων η προμήθεια, η πώληση, η μεταβίβαση ή η εξαγωγή που διεξάγεται αντίκειται στις διατάξεις της παρούσας οδηγίας.

5. Σε περίπτωση κατά την παράγραφο 1 ή 2 επιθεώρησης, τα κράτη μέλη κατάσχουν και διαδέτουν (καταστρέφοντας, αχρηστεύοντας, αποθηκεύοντας ή μεταφέροντας με σκοπό τη διάθεση σε κράτος διάφορο των κρατών προέλευσης ή προορισμού) τα είδη των οποίων η προμήθεια, η πώληση, η μεταβίβαση ή η εξαγωγή που διεξάγεται αντίκειται στις διατάξεις της παρούσας απόφασης. Αυτή η κατάσχεση και διάθεση πραγματοποιείται με δαπάνες του εισαγωγέα ή, σε περίπτωση που οι δαπάνες αυτές δεν είναι δυνατόν να εισπραχθούν από τον εισαγωγέα, μπορούν κατά τα οριζόμενα στην εθνική νομοθεσία να εισπράττονται από κάθε άλλο πρόσωπο ή οντότητα που ευθύνεται για την απόπειρα παράνομης προμήθειας, πώλησης, μεταβίβασης ή εξαγωγής.

6. Απαγορεύεται η παροχή, από τους υπηκόους κρατών μελών ή από το έδαφος υπό τη δικαιοδοσία κρατών μελών, υπηρεσιών εφοδιασμού ή προμήθειας καυσίμων σε πλοία, ή άλλων υπηρεσιών σκαφών σε σκάφη που ανήκουν στο Ιράν ή έχουν ναυλωθεί από το Ιράν, συμπεριλαμβανομένων των σκαφών που έχουν εκμισθωθεί, εάν διαθέτουν πληροφορίες βάσει των οποίων μπορεί ευλόγως να εικάζεται ότι τα σκάφη αυτά μεταφέρουν είδη των οποίων η προμήθεια, η πώληση, η μεταβίβαση ή η εξαγωγή που διεξάγεται αντίκειται στις διατάξεις της παρούσας απόφασης, εκτός εάν η παροχή των υπηρεσιών αυτών είναι αναγκαία για ανθρωπιστικούς λόγους ή μέχρις ότου το φορτίο επιθεωρηθεί και, εφ' όσον χρειάζεται, κατασχεθεί και διατεθεί, σύμφωνα με τις παραγράφους 1, 2 και 5.»

3) Το άρθρο 18 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Απαγορεύεται η παροχή τεχνικής εξυπηρέτησης και συντήρησης από υπηκόους κρατών μελών ή από το έδαφος κρατών μελών προς ιρανικά αεροσκάφη μεταφοράς φορτίου, όταν το ενδιαφερόμενο κράτος διαθέτει πληροφορίες βάσει των οποίων μπορεί ευλόγως να εικάζεται ότι τα αεροσκάφη αυτά μεταφέρουν είδη των οποίων η προμήθεια, η πώληση, η μεταβίβαση ή η εξαγωγή που διεξάγεται αντίκειται στις διατάξεις της παρούσας οδηγίας, εκτός εάν η παροχή αυτών των υπηρεσιών είναι απαραίτητη για ανθρωπιστικούς λόγους και λόγους ασφάλειας, ή μέχρις ότου το φορτίο επιθεωρηθεί και, εφ' όσον χρειάζεται, κατασχεθεί και διατεθεί, κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 15 παράγραφοι 1 και 5.»

4) Στο άρθρο 19 παράγραφος 1, προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:

«δ) άλλων προσώπων που κατονομάζονται από το Συμβούλιο Ασφαλείας με το σκεπτικό ότι έχουν ασχοληθεί ή είχαν άμεση σχέση με ή έχουν υποστηρίξει τις ικανές να συντελέσουν στη διάδοση πυρηνικές δραστηριότητες του Ιράν σε αντίθεση προς τις δεσμεύσεις του Ιράν στα πλαίσια του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης (ΚΟΣΔ) ή την ανάπτυξη φορέων πυρηνικών όπλων, μεταξύ άλλων μέσω συμμετοχής στην προμήθεια των απαγορευόμενων ειδών, αγαθών, εξοπλισμού, υλικών και τεχνολογίας που καθορίζονται στη συνημμένη στο παράρτημα Β της ΑΣΑΗΕ 2231 (2015) δήλωση, με το σκεπτικό ότι βοήθησαν κατονομαζόμενα πρόσωπα ή οντότητες να αποφύγουν τις κυρώσεις τους ή να δράσουν κατά τρόπο που δεν συνάδει προς το ΚΟΣΔ ή την ΑΣΑΗΕ 2231 (2015) και με το σκεπτικό ότι έχουν ενεργήσει εξ ονόματος ή υπό την εποπτεία κατονομαζόμενων προσώπων ή οντοτήτων, όπως περιλαμβάνονται στον κατάλογο του παραρτήματος III,

ε) άλλων προσώπων που δεν καλύπτονται από το παράρτημα III και τα οποία έχουν ασχοληθεί ή είχαν άμεση σχέση με ή έχουν υποστηρίξει τις ικανές να συντελέσουν στη διάδοση πυρηνικές δραστηριότητες του Ιράν σε αντίθεση προς τις δεσμεύσεις του Ιράν στα πλαίσια του ΚΟΣΔ, ή την ανάπτυξη φορέων πυρηνικών όπλων, μεταξύ άλλων μέσω συμμετοχής στην προμήθεια των απαγορευόμενων ειδών, αγαθών, εξοπλισμού, υλικών και τεχνολογίας που καθορίζονται στη συνημμένη στο παράρτημα Β της ΑΣΑΗΕ 2231 (2015) δήλωση ή στην παρούσα απόφαση, προσώπων που βοήθησαν κατονομαζόμενα πρόσωπα ή οντότητες να αποφύγουν τις κυρώσεις τους ή να δράσουν κατά τρόπο που δεν συνάδει προς το ΚΟΣΔ, την ΑΣΑΗΕ 2231 (2015) ή την παρούσα απόφαση και προσώπων που έχουν ενεργήσει εξ ονόματος ή υπό την εποπτεία κατονομαζόμενων προσώπων ή οντοτήτων, όπως περιλαμβάνονται στον κατάλογο του παραρτήματος IV.»

5) Στο άρθρο 19, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η απαγόρευση της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου δεν εφαρμόζεται στη διαμετακόμιση διά μέσου του εδάφους των κρατών μελών προς τον σκοπό δραστηριοτήτων που σχετίζονται άμεσα με τα είδη που προσδιορίζονται στην παράγραφο 2(γ), υποπαράγραφο 1 του παραρτήματος Β της ΑΣΑΗΕ 2231 (2015) για αντιδραστήρες ελαφρού ύδατος.»

6) Στο άρθρο 19 παράγραφος 7, το σημείο ii) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ii) για την εξυπηρέτηση των στόχων της ΑΣΑΗΕ 2231 (2015), μεταξύ άλλων και όταν ενεργοποιείται το άρθρο XV του καταστατικού του ΔΟΑΕ.»

7) Στο άρθρο 19, οι παράγραφοι 9 και 10 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«9. Στις περιπτώσεις που, σύμφωνα με τις παραγράφους 4, 5 και 7, κράτος μέλος επιτρέπει την είσοδο ή τη διέλευση από την επικράτεια του των απαριθμούμενων στα παραρτήματα I, II, III ή IV προσώπων, η άδεια ισχύει αποκλειστικά για τον σκοπό για τον οποίο χορηγείται και για τα πρόσωπα τα οποία αφορά.

10. Κράτος μέλος που επιθυμεί να χορηγήσει τις εξαιρέσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 7 σημεία i) και ii) υποβάλλει τις προτεινόμενες άδειες στο Συμβούλιο Ασφαλείας προς έγκριση.».

8) Στο άρθρο 20 παράγραφος 1, προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:

«δ) άλλων προσώπων και οντοτήτων που κατονομάζονται από το Συμβούλιο Ασφαλείας με το σκεπτικό ότι έχουν ασχοληθεί ή έχουν υποστηρίξει ή είχαν άμεση σχέση με τις ικανές να συντελέσουν στη διάδοση πυρηνικές δραστηριότητες του Ιράν σε αντίθεση προς τις δεσμεύσεις του Ιράν στα πλαίσια του ΚΟΣΔ ή την ανάπτυξη φορέων πυρηνικών όπλων, μεταξύ άλλων μέσω συμμετοχής στην προμήθεια των απαγορευμένων ειδών, αγαθών, εξοπλισμού, υλικών και τεχνολογίας που καθορίζονται στη συνημμένη στο παράρτημα Β της ΑΣΑΗΕ 2231 (2015) δήλωση, με το σκεπτικό ότι βοήθησαν κατονομαζόμενα πρόσωπα ή οντότητες να αποφύγουν τις κυρώσεις τους ή να δράσουν ασυνεπώς προς το ΚΟΣΔ ή την ΑΣΑΗΕ 2231 (2015) και με το σκεπτικό ότι έχουν ενεργήσει εξ ονόματος ή υπό την εποπτεία κατονομαζόμενων προσώπων ή οντοτήτων ή ότι έχουν τελήσει υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο κατονομαζόμενων προσώπων ή οντοτήτων, όπως περιλαμβάνονται στον κατάλογο του παραρτήματος III,

ε) άλλων προσώπων και οντοτήτων που δεν καλύπτονται από το παράρτημα III και τα οποία έχουν ασχοληθεί ή έχουν υποστηρίξει ή έχουν άμεση σχέση με τις ικανές να συντελέσουν στη διάδοση πυρηνικές δραστηριότητες του Ιράν σε αντίθεση προς τις δεσμεύσεις του Ιράν στα πλαίσια του ΚΟΣΔ ή την ανάπτυξη φορέων πυρηνικών όπλων, μεταξύ άλλων μέσω συμμετοχής στην προμήθεια των απαγορευμένων ειδών, αγαθών, εξοπλισμού, υλικών και τεχνολογίας που καθορίζονται στη συνημμένη στο παράρτημα Β της ΑΣΑΗΕ 2231 (2015) δήλωση ή στην παρούσα απόφαση, προσώπων που βοήθησαν κατονομαζόμενα πρόσωπα ή οντότητες να αποφύγουν τις κυρώσεις τους ή να δράσουν ασυνεπώς προς το ΚΟΣΔ, την ΑΣΑΗΕ 2231 (2015) ή την παρούσα απόφαση και προσώπων που έχουν ενεργήσει εξ ονόματος ή υπό την εποπτεία κατονομαζόμενων προσώπων ή οντοτήτων ή έχουν τελήσει υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο κατονομαζόμενων προσώπων ή οντοτήτων, όπως περιλαμβάνονται στον κατάλογο του παραρτήματος IV.».

9) Στο άρθρο 20 παράγραφος 3, η τελευταία φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«αφού το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος κοινοποιήσει στο Συμβούλιο Ασφαλείας την πρόθεσή του να επιτρέψει, κατά περίπτωση, την πρόσβαση στα εν λόγω κεφάλαια και οικονομικούς πόρους και εφόσον δεν υπάρξει αρνητική απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την κοινοποίηση αυτή.».

10) Στο άρθρο 20, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Επιτρέπονται επίσης εξαιρέσεις όσον αφορά κεφάλαια και οικονομικούς πόρους τα οποία:

α) απαιτούνται για την κάλυψη έκτακτων δαπανών, μετά την κοινοποίηση από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος στο Συμβούλιο Ασφαλείας και την έγκρισή του,

β) υπόκεινται σε δικαστική ή διοικητική απόφαση ή σε διαιτητική δέσμευση ή απόφαση, οπότε τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την εκτέλεση της εν λόγω δέσμευσης ή απόφασης, εφόσον η δέσμευση ή η απόφαση εκδόθηκε πριν από την ημερομηνία της ΑΣΑΗΕ 1737 (2006) και δεν είναι προς όφελος προσώπου ή οντότητας αναφερόμενου στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, μετά την κοινοποίηση από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος στο Συμβούλιο Ασφαλείας,

γ) είναι απαραίτητα για δραστηριότητες άμεσα σχετιζόμενες προς τα είδη που προσδιορίζονται στην παράγραφο 2γ, υποπαράγραφο 1 του παραρτήματος Β της ΑΣΑΗΕ 2231 (2015) για αντιδραστήρες ελαφρού ύδατος,

δ) είναι απαραίτητοι για τα σχέδια συνεργασίας στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας για ειρηνικούς σκοπούς που περιγράφονται στο παράρτημα III του ΚΟΣΔ, μετά την κοινοποίηση από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος και την έγκριση από το Συμβούλιο Ασφαλείας,

ε) είναι απαραίτητοι για δραστηριότητες που έχουν άμεση σχέση με τα είδη που προσδιορίζονται στα άρθρα 26γ και 26δ ή για οποιαδήποτε άλλη δραστηριότητα που απαιτείται για την υλοποίηση του ΚΟΣΔ, μετά την κοινοποίηση από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος και την έγκριση από το Συμβούλιο Ασφαλείας.».

11) Στο άρθρο 20, η παράγραφος 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«6. Η παράγραφος 1 δεν εμποδίζει κατονομαζόμενο πρόσωπο ή οντότητα να πραγματοποιεί πληρωμή οφειλόμενη δυνάμει συμβάσεως η οποία είχε συναφθεί προτού συμπεριληφθεί σε κατάλογο το πρόσωπο ή η οντότητα αυτή, εφόσον το οικείο κράτος μέλος έχει κρίνει ότι:

α) η σύμβαση δεν αφορά απαγορευμένα είδη, υλικά, εξοπλισμούς, αγαθά, τεχνολογίες, συνδρομή, κατάρτιση, χρηματοδοτική βοήθεια, επενδύσεις, διαμεσολάβηση ή υπηρεσίες που αναφέρονται στην παρούσα απόφαση,

β) η πληρωμή δεν εισπράττεται άμεσα ή έμμεσα από πρόσωπο ή οντότητα που αναφέρεται στην παράγραφο 1,

και αφού το αρμόδιο κράτος μέλος κοινοποιήσει στο Συμβούλιο Ασφαλείας την πρόθεσή του να πραγματοποιεί ή να εισπράττει τέτοιες πληρωμές ή να επιτρέπει, κατά περίπτωση, την αποδέσμευση κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων για τον σκοπό αυτό, δέκα εργάσιμες ημέρες πριν από την εν λόγω άδεια.».

12) Το άρθρο 22 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Δεν αναγνωρίζονται αξιώσεις, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος αποζημίωσης ή άλλης σχετικής αξίωσης, λ.χ. δυνάμει δικαιώματος συμψηφισμού απαιτήσεων ή εγγυήσεως, σε σχέση με σύμβαση ή άλλη συναλλαγή η εκπλήρωση της οποίας επηρεάστηκε, άμεσα ή έμμεσα, εν όλω ή εν μέρει, λόγω των μέτρων που επιβλήθηκαν με τις ΑΣΑΗΕ 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1929 (2010) και 2231 (2015), περιλαμβανομένων των μέτρων της Ένωσης ή οποιουδήποτε κράτους μέλους τα οποία είναι σύμφωνα με την εφαρμογή των σχετικών αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας, προβλέπονται από τις αποφάσεις αυτές ή σχετίζονται με αυτές ή των μέτρων που εμπίπτουν στην παρούσα απόφαση, των καταχωρισμένων προσώπων ή οντοτήτων που απαριθμούνται στο παραρτήματα I, II, III ή IV, οποιουδήποτε άλλου προσώπου ή οντότητας στο Ιράν, περιλαμβανομένης της κυβέρνησης του Ιράν, ή οποιουδήποτε προσώπου ή οντότητας που ενεργεί μέσω ή για λογαριασμό οποιουδήποτε τέτοιου προσώπου ή οντότητας.».

13) Το άρθρο 23 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Το Συμβούλιο εφαρμόζει τροποποιήσεις των παραρτημάτων I και III βάσει όσων ορίζει το Συμβούλιο Ασφαλείας.

2. Το Συμβούλιο, αποφασίζοντας ομόφωνα κατόπιν προτάσεων των κρατών μελών ή του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, καταρτίζει τον κατάλογο των παραρτημάτων II και IV και εγκρίνει τις σχετικές τροποποιήσεις.».

14) Στο άρθρο 24, οι παράγραφοι 1 και 2 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Όποτε το Συμβούλιο Ασφαλείας προσθέτει πρόσωπο ή οντότητα στον κατάλογο, το Συμβούλιο συμπεριλαμβάνει το εν λόγω πρόσωπο ή οντότητα στο παράρτημα III.

2. Όποτε το Συμβούλιο αποφασίσει να υπαγάγει πρόσωπο ή οντότητα στα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 19 παράγραφος 1 στοιχεία β), γ) και ε) και στο άρθρο 20 παράγραφος 1 στοιχεία β), γ) και ε), τροποποιεί τα παραρτήματα II και IV αναλόγως.».

15) Το άρθρο 25 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Τα παραρτήματα I, II, III και IV περιλαμβάνουν τους λόγους καταχώρισης των κατονομαζόμενων προσώπων και οντοτήτων, κατά τα οριζόμενα από το Συμβούλιο Ασφαλείας ή την επιτροπή όσον αφορά το παράρτημα I και από το Συμβούλιο Ασφαλείας όσον αφορά το παράρτημα III.

2. Τα παραρτήματα I, II, III και IV περιλαμβάνουν επίσης, εφ' όσον υπάρχουν, τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την αναγνώριση των συγκεκριμένων προσώπων ή οντοτήτων, κατά τα οριζόμενα από το Συμβούλιο Ασφαλείας ή την επιτροπή για το παράρτημα I ή από το Συμβούλιο Ασφαλείας όσον αφορά το παράρτημα III. Όταν πρόκειται για πρόσωπα, οι πληροφορίες αυτές μπορούν να περιλαμβάνουν ονόματα και προσωνύμια, ημερομηνία και τόπο γεννήσεως, εθνικότητα, αριθμούς διαβατηρίου και ταυτότητας, γένος, διεύθυνση, αν είναι γνωστή, και αρμοδιότητα ή επάγγελμα. Όταν πρόκειται για οντότητες, οι πληροφορίες αυτές μπορούν να περιλαμβάνουν ονομασίες, τον τόπο και την ημερομηνία εγγραφής, τον αριθμό εγγραφής και τον τόπο επιχειρηματικών δραστηριοτήτων. Τα παραρτήματα I, II, III και IV περιλαμβάνουν και την ημερομηνία κατονομασίας.».

16) Στο άρθρο 26, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο

«4. Αναστέλλονται τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 19 παράγραφος 1 στοιχείο α), στο άρθρο 20 παράγραφος 1 στοιχείο α) και στο άρθρο 20 παράγραφοι 2 και 12, εφόσον εφαρμόζονται στα πρόσωπα και στις οντότητες που έχουν καταχωριστεί στον κατάλογο του παραρτήματος V.

5. Αναστέλλονται τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 19 παράγραφος 1 στοιχεία β) και γ), στο άρθρο 20 παράγραφος 1 στοιχεία β) και γ) και στο άρθρο 20 παράγραφοι 2 και 12, εφόσον εφαρμόζονται στα πρόσωπα και στις οντότητες που έχουν καταχωριστεί στον κατάλογο του παραρτήματος VI.».

17) Το άρθρο 26α αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 26α

1. Αναστέλλονται τα μέτρα που ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), δ) και ε), στα άρθρα 2, 3, 3α, 3β, 3γ, 3δ, 3ε, 4, 4α, 4β, 4γ, 4δ, 4ε, 4στ, 4ζ, 4η, 4θ, 4ι, 5, 6, 6α, 7, 8, 8α, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18α και 18β, στο άρθρο 20 παράγραφος 7, στο άρθρο 20 παράγραφοι 11, 13 και 14 και στα άρθρα 21 και 26β.».

18) Παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα:

«Άρθρο 26γ

1. Η άμεση ή έμμεση προμήθεια, πώληση ή μεταβίβαση προς το Ιράν ή για τη χρήση εντός αυτού ή προς όφελος αυτού, από υπηκόους κρατών μελών ή διά μέσου του εδάφους κρατών μελών ή χρησιμοποιώντας σκάφη ή αεροσκάφη υπό τη δικαιοδοσία τους, των ακόλουθων ειδών, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογίας, είτε προέρχονται είτε όχι από το έδαφός τους, υπόκεινται σε έγκριση για κάθε περίπτωση χωριστά από το Συμβούλιο Ασφαλείας:

α) όλα τα είδη, υλικά, εξοπλισμός, αγαθά και τεχνολογία που περιλαμβάνονται στον κατάλογο της Ομάδας Προμηθευτών Πυρηνικών Υλικών,

β) οποιοδήποτε άλλο είδος, εάν το κράτος μέλος κρίνει ότι θα μπορούσε να συμβάλει σε δραστηριότητες που έχουν σχέση με εμπλουτισμό ή επανακατεργασία ή με βαρύ ύδωρ οι οποίες δεν συνάδουν προς το ΚΟΣΔ.

2. Η απαίτηση της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου δεν εφαρμόζεται στην προμήθεια, πώληση ή μεταβίβαση στο Ιράν του εξοπλισμού που αναφέρεται στην παράγραφο 2γ, υποπαράγραφος 1 του παραρτήματος Β της ΑΣΑΗΕ 2231 (2015) για αντιδραστήρες ελαφρού ύδατος.

3. Τα κράτη μέλη που ασχολούνται με τις δραστηριότητες που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 διασφαλίζουν ότι:

α) έχουν ανταποκριθεί στις απαιτήσεις, κατά περίπτωση, των κατευθυντήριων γραμμών όπως έχουν στον κατάλογο της Ομάδας Προμηθευτών Πυρηνικών Υλικών,

β) έχουν λάβει και είναι σε θέση να ασκούν αποτελεσματικά δικαίωμα επαλήθευσης της τελικής χρήσης και του τόπου τελικής χρήσης κάθε προμηθευμένου είδους,

γ) προβαίνουν σε κοινοποίηση, όποτε ενδείκνυται, στο Συμβούλιο Ασφαλείας εντός δέκα ημερών από την προμήθεια, την πώληση ή τη μεταβίβαση και

δ) στην περίπτωση προμήθειας ειδών, υλικού, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογίας που περιλαμβάνονται στον κατάλογο της Ομάδας Προμηθευτών Πυρηνικών Υλικών, προβαίνουν σε σχετική κοινοποίηση και στον ΔΟΑΕ εντός δέκα ημερών από την προμήθεια, την πώληση ή τη μεταβίβαση

4. Η απαίτηση της παραγράφου 1 δεν εφαρμόζεται στην προμήθεια, την πώληση ή τη μεταβίβαση ειδών, υλικού, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογίας και στην παροχή οποιασδήποτε σχετικής τεχνικής συνδρομής, κατάρτισης, χρηματοδοτικής βοήθειας, επενδύσεων, διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, που συνδέονται άμεσα με:

α) την αναγκαία μετατροπή δύο καταρακτών της εγκατάστασης του Fordow για την παραγωγή σταθερών ισοτόπων,

β) την εξαγωγή του εμπλουτισμένου ουρανίου του Ιράν που υπερβαίνει τα 300 κιλά με αντάλλαγμα την προμήθεια φυσικού ουρανίου ή

γ) τον εκσυγχρονισμό του αντιδραστήρα του Arak με βάση τον εγκεκριμένο αρχικό σχεδιασμό και, συνακόλουθα, με βάση τον εγκεκριμένο τελικό σχεδιασμό του αντιδραστήρα αυτού,

υπό την προϋπόθεση ότι τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι:

δ) όλες αυτές οι δραστηριότητες ασκούνται κατά τρόπο που να συμμορφώνεται αυστηρά με το ΚΟΣΔ,

- ε) κοινοποιούν τις δραστηριότητες αυτές στο Συμβούλιο Ασφαλείας και την Κοινή Επιτροπή δέκα ημέρες πριν από τη διεξαγωγή τους,
- στ) έχουν πληρωθεί οι απαιτήσεις, κατά περίπτωση, των κατευθυντήριων γραμμών όπως έχουν στον κατάλογο της Ομάδας Προμηθευτών Πυρηνικών Υλικών,
- ζ) έχουν λάβει και είναι σε θέση να ασκούν αποτελεσματικά δικαίωμα επαλήθευσης της τελικής χρήσης και του τύπου τελικής χρήσης κάθε παρεχόμενου είδους και
- η) στην περίπτωση προμήθειας ειδών, υλικού, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογίας που περιλαμβάνονται στον κατάλογο της Ομάδας Προμηθευτών Πυρηνικών Υλικών, προβαίνουν σε σχετική κοινοποίηση και στον ΔΟΑΕ εντός δέκα ημερών από την προμήθεια, την πώληση ή τη μεταβίβαση.

5. Η παροχή τεχνικής συνδρομής ή κατάρτισης, χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής συνδρομής, επενδύσεων, διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με την προμήθεια, πώληση, μεταβίβαση, κατασκευή ή χρήση των ειδών, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογίας που αναφέρονται στην παράγραφο 1, σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στο Ιράν ή για χρήση στο εσωτερικό του, υπόκειται στην έγκριση για κάθε περίπτωση χωριστά από το Συμβούλιο Ασφαλείας.

6. Οι επενδύσεις σε έδαφος υπό την δικαιοδοσία κρατών μελών εκ μέρους του Ιράν, των υπηκόων του ή οντοτήτων που έχουν συσταθεί στο Ιράν ή που υπόκεινται στη δικαιοδοσία του ή από πρόσωπα ή οντότητες που ενεργούν εξ ονόματός τους ή υπό την εποπτεία τους ή από οντότητες που τελούν υπό την κυριότητα ή τον έλεγχό τους, σε οποιαδήποτε εμπορική δραστηριότητα που συμπεριλαμβάνει την εξόρυξη ουρανίου, την παραγωγή ή τη χρησιμοποίηση πυρηνικών υλικών όπως περιλαμβάνονται στο μέρος 1 του καταλόγου της Ομάδας Προμηθευτών Πυρηνικών Υλικών, υπόκεινται σε έγκριση για κάθε περίπτωση χωριστά από το Συμβούλιο Ασφαλείας.

7. Η προμήθεια από το Ιράν ειδών, υλικών, εξοπλισμών, προϊόντων και τεχνολογιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 από υπηκόους των κρατών μελών ή με τη βοήθεια σκαφών ή αεροσκαφών που φέρουν τη σημαία τους, είτε τα ανωτέρω προέρχονται από το έδαφος του Ιράν είτε όχι, υπόκεινται σε έγκριση για κάθε περίπτωση χωριστά από την Κοινή Επιτροπή.

8. Το αρμόδιο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη για τυχόν έγκριση που παρέχεται σύμφωνα με δραστηριότητες που διεξάγονται δυνάμει του παρόντος άρθρου ή για αυτές.

Άρθρο 26δ

1. Η άμεση ή έμμεση προμήθεια, πώληση ή μεταβίβαση προς το Ιράν ή για τη χρήση εντός αυτού ή προς όφελος αυτού, από υπηκόους κρατών μελών ή διά του εδάφους κρατών μελών ή με τη βοήθεια σκαφών ή αεροσκαφών που βρίσκονται υπό δικαιοδοσία τους, ειδών, υλικών, εξοπλισμών, αγαθών και τεχνολογιών, που δεν καλύπτονται από το άρθρο 26γ ή το άρθρο 26ε και ενδέχεται να συμβάλλουν σε σχετικές με επανακατεργασία ή εμπλουτισμό δραστηριότητες, σε σχετικές με βαρύ ύδωρ δραστηριότητες ή σε άλλες δραστηριότητες που δεν συνάδουν προς το ΚΟΣΔ, είτε προέρχονται από το έδαφός τους είτε όχι, υπόκεινται σε χορήγηση άδειας για κάθε περίπτωση χωριστά από τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους εξαγωγής.

Η Ένωση λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να καθορίσει τα είδη που καλύπτονται από την παρούσα διάταξη.

2. Η απαίτηση της παραγράφου 1 δεν εφαρμόζεται στην προμήθεια, πώληση ή μεταβίβαση στο Ιράν εξοπλισμού αναφερόμενου στην εν λόγω παράγραφο για αντιδραστήρες ελαφρού ύδατος.

3. Τα κράτη μέλη που ασχολούνται με τις δραστηριότητες που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 διασφαλίζουν ότι έχουν λάβει και είναι σε θέση να ασκούν αποτελεσματικά δικαίωμα επαλήθευσης της τελικής χρήσης και του τύπου τελικής χρήσης κάθε παρεχόμενου είδους.

4. Τα κράτη μέλη που ασχολούνται με τις δραστηριότητες που αναφέρονται στην παράγραφο 2 διασφαλίζουν ότι κοινοποιούν στα άλλα κράτη μέλη τις εν λόγω δραστηριότητες εντός δέκα ημερών από τη διεξαγωγή τους.

5. Η απαίτηση της παραγράφου 1 δεν εφαρμόζεται στην προμήθεια, πώληση ή μεταβίβαση ειδών, υλικών, εξοπλισμών, αγαθών και τεχνολογίας και στην παροχή οποιασδήποτε σχετικής τεχνικής συνδρομής, κατάρτισης, χρηματοδοτικής συνδρομής, επενδύσεων, διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, που συνδέονται άμεσα με:

α) την αναγκαία μετατροπή δύο καταρρακτών της εγκατάστασης του Fordow για την παραγωγή σταθερών ισotόπων,

β) την εξαγωγή του εμπλουτισμένου ουρανίου του Ιράν που υπερβαίνει τα 300 κιλά με αντάλλαγμα την προμήθεια φυσικού ουρανίου ή

γ) τον εκσυγχρονισμό του αντιδραστήρα του Arak με βάση τον εγκεκριμένο αρχικό σχεδιασμό και, συνακόλουθα, με βάση τον εγκεκριμένο τελικό σχεδιασμό του αντιδραστήρα αυτού,

υπό την προϋπόθεση ότι τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι:

δ) όλες αυτές οι δραστηριότητες ασκούνται κατά τρόπο που να συμμορφώνεται αυστηρά προς το ΚΟΣΔ,

ε) κοινοποιούν στα άλλα κράτη μέλη τις εν λόγω δραστηριότητες δέκα ημέρες πριν από την διεξαγωγή τους και

στ) έχουν λάβει και είναι σε θέση να ασκούν αποτελεσματικά δικαίωμα επαλήθευσης της τελικής χρήσης και του τόπου τελικής χρήσης κάθε παρεχόμενου είδους.

6. Η παροχή τεχνικής συνδρομής ή κατάρτισης, χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής συνδρομής, επενδύσεων, διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με την προμήθεια, πώληση, μεταβίβαση, κατασκευή ή χρήση των ειδών, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογίας που αναφέρονται στην παράγραφο 1, σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στο Ιράν ή για χρήση στο Ιράν, υπόκειται στην παροχή άδειας για κάθε περίπτωση χωριστά από τις αρμόδιες αρχές του ενδιαφερομένου κράτους μέλους.

7. Οι επενδύσεις σε έδαφος υπό τη δικαιοδοσία κρατών μελών εκ μέρους του Ιράν, των υπηκόων του ή οντοτήτων που έχουν συσταθεί στο Ιράν ή που υπόκεινται στη δικαιοδοσία του ή από πρόσωπα ή οντότητες που ενεργούν εξ ονόματός τους ή υπό την εποπτεία τους ή από οντότητες που τελούν υπό την κυριότητα ή τον έλεγχό τους, σε οποιαδήποτε εμπορική δραστηριότητα που χρησιμοποιεί τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1, υπόκειται σε παροχή άδειας για κάθε περίπτωση χωριστά από τις αρμόδιες αρχές του ενδιαφερομένου κράτους μέλους.

8. Η προμήθεια από το Ιράν των ειδών, υλικών, εξοπλισμού, προϊόντων και τεχνολογίας που αναφέρονται στην παράγραφο 1 από υπηκόους των κρατών μελών ή με τη βοήθεια σκαφών ή αεροσκαφών που φέρουν τη σημαία τους, είτε τα ανωτέρω προέρχονται από το έδαφος του Ιράν είτε όχι, υπόκειται σε έγκριση για κάθε περίπτωση χωριστά από τις αρμόδιες αρχές του σχετικού κράτους μέλους.

9. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών δεν χορηγούν άδεια για οποιαδήποτε προμήθεια, πώληση, μεταβίβαση των ειδών, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογίας που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ή τον εφοδιασμό με αυτά, εφόσον κρίνουν ότι η εν λόγω προμήθεια, πώληση, μεταβίβαση ή εφοδιασμός ή η παροχή της εν λόγω υπηρεσίας θα συμβάλουν σε δραστηριότητες που αντιβαίνουν προς το ΚΟΣΔ.

10. Το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος κοινοποιεί στα άλλα κράτη μέλη την πρόθεσή του να χορηγήσει άδεια δυνάμει του παρόντος άρθρου τουλάχιστον δέκα ημέρες πριν τη χορήγησή της.

Άρθρο 26ε

1. Απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση προμήθεια, πώληση ή μεταβίβαση προς το Ιράν ή για τη χρήση εντός αυτού ή προς όφελος αυτού, από υπηκόους κρατών μελών ή διά μέσου του εδάφους κρατών μελών ή χρησιμοποιώντας σκάφη ή αεροσκάφη υπό τη δικαιοδοσία τους, ειδών, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογίας που περιλαμβάνονται στον κατάλογο του Καθεστώτος ελέγχου της τεχνολογίας πυραύλων ή οποιοδήποτε πρόσθετου είδους που θα μπορούσε να συμβάλει στην ανάπτυξη συστημάτων φορέων πυρηνικών όπλων, είτε προέρχονται είτε όχι από το έδαφός τους.

Η Ένωση λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα προκειμένου να προσδιορίσει τα είδη που καλύπτονται από την παρούσα διάταξη.

2. Απαγορεύονται επίσης:

α) η παροχή τεχνικής συνδρομής ή κατάρτισης, επενδύσεων ή υπηρεσιών διαμεσολάβησης σε σχέση με είδη, υλικά, εξοπλισμό, προϊόντα και τεχνολογίες που περιλαμβάνονται στην παράγραφο 1 καθώς και σε σχέση με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των ανωτέρω ειδών, υλικών, εξοπλισμών, προϊόντων και τεχνολογιών, απ' ευθείας ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα εντός του Ιράν ή προς χρήση εντός του Ιράν,

β) η χρηματοδότηση ή η παροχή χρηματοδοτικής συνδρομής σε σχέση με είδη και τεχνολογία που αναφέρονται στην παράγραφο 1, στην οποία συμπεριλαμβάνονται ειδικότερα η μη επιστρεπτέα βοήθεια, τα δάνεια και η ασφάλιση εξαγωγικών πιστώσεων για κάθε προμήθεια, πώληση, μεταβίβαση ή εξαγωγή των ανωτέρω ειδών και τεχνολογιών ή για την προμήθεια συναφούς τεχνικής συνδρομής, κατάρτισης, υπηρεσιών ή συνδρομής, απ' ευθείας ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα εντός του Ιράν ή προς χρήση εντός του Ιράν,

γ) η εν αγνώσει ή εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες οι οποίες έχουν ως αντικείμενο ή αποτέλεσμα την παράκαμψη της απαγόρευσης που προβλέπεται στα σημεία α) και β),

δ) η πραγματοποίηση επενδύσεων στο έδαφος που βρίσκεται υπό τη δικαιοδοσία των κρατών μελών από το Ιράν, από τους υπηκόους του ή από οντότητες που έχουν συσταθεί στο Ιράν ή υπάγονται στη δικαιοδοσία του ή από πρόσωπα ή οντότητες που ενεργούν εξ ονόματός τους ή υπό την εποπτεία τους ή από οντότητες που τελούν υπό την κυριότητα ή τον έλεγχό τους, στα πλαίσια οποιασδήποτε εμπορικής δραστηριότητας που χρησιμοποιεί τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

3. Απαγορεύεται επίσης η προμήθεια από υπηκόους των κρατών μελών ή με τη βοήθεια σκαφών ή αεροσκαφών που φέρουν τη σημαία τους των ειδών, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογιών από το Ιράν που αναφέρονται στην παράγραφο 1, είτε τα ανωτέρω προέρχονται από το έδαφος του Ιράν είτε όχι.

Άρθρο 26στ

1. Η προμήθεια, πώληση ή μεταβίβαση προς το Ιράν, από υπηκόους κρατών μελών ή διά του εδάφους κρατών μελών ή με τη βοήθεια σκαφών ή αεροσκαφών που βρίσκονται υπό δικαιοδοσία τους, γραφίτη και ακατέργαστων ή ημικατεργασμένων μετάλλων, όπως είναι το αλουμίνιο και ο χάλυβας, υπόκειται σε χορήγηση άδειας της αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους εξαγωγής, είτε τα ανωτέρω προέρχονται από το έδαφος τους είτε όχι.

Η Ένωση λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα προκειμένου να προσδιορίσει τα είδη που καλύπτονται από την παρούσα διάταξη.

2. Η παροχή:

α) τεχνικής συνδρομής ή κατάρτισης και άλλων υπηρεσιών που αφορούν τα είδη που περιλαμβάνονται στην παράγραφο 1,

β) χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής συνδρομής για οποιαδήποτε προμήθεια, πώληση ή μεταβίβαση ειδών που περιλαμβάνονται στην παράγραφο 1 ή για την παροχή σχετικής τεχνικής συνδρομής και κατάρτισης

υπόκειται επίσης σε χορήγηση άδειας της αρμόδιας αρχής του σχετικού κράτους μέλους.

3. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών δεν χορηγούν άδεια για οποιαδήποτε προμήθεια, πώληση ή μεταβίβαση των ειδών, υλικών, εξοπλισμού, προϊόντων και τεχνολογίας που περιλαμβάνονται στην παράγραφο 1, εάν:

α) κρίνουν ότι η εν λόγω προμήθεια, πώληση ή μεταβίβαση ή η παροχή της εν λόγω υπηρεσίας:

i) θα συνέβαλλε σε σχετικές με επανακατεργασία, εμπλουτισμό ή βαρύ ύδωρ δραστηριότητες ή άλλες σχετικές με τα πυρηνικά δραστηριότητες που δεν συνάδουν προς το ΚΟΣΔ,

ii) θα συνέβαλλε στο στρατιωτικό πρόγραμμα ή στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων του Ιράν ή

iii) θα έβαινε προς άμεσο ή έμμεσο όφελος του Στρατού των Φρουρών της Ιρανικής Επανάστασης,

β) οι συμβάσεις για την παράδοση αυτών των ειδών ή αυτής της συνδρομής δεν περιλαμβάνουν τις αρμόζουσες εγγυήσεις για τον τελικό χρήστη.

4. Το σχετικό κράτος μέλος κοινοποιεί στα άλλα κράτη μέλη την πρόθεσή του να χορηγήσει άδεια δυνάμει του παρόντος άρθρου τουλάχιστον δέκα ημέρες πριν από τη χορήγησή της.

Άρθρο 26ζ

1. Η προμήθεια, πώληση ή μεταβίβαση προς το Ιράν, από υπηκόους κρατών μελών ή διά του εδάφους κρατών μελών ή με τη βοήθεια σκαφών ή αεροσκαφών που βρίσκονται υπό δικαιοδοσία τους, λογισμικού ολοκλήρωσης βιομηχανικών διαδικασιών υπόκειται σε χορήγηση άδειας της αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους εξαγωγής, είτε αυτό προέρχεται από το έδαφος τους είτε όχι.

Η Ένωση λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα προκειμένου να προσδιορίσει τα είδη που καλύπτονται από την παρούσα διάταξη.

2. Η παροχή:

- α) τεχνικής συνδρομής ή κατάρτισης και άλλων υπηρεσιών που αφορούν τα είδη που περιλαμβάνονται στην παράγραφο 1,
β) χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής συνδρομής για οποιαδήποτε προμήθεια, πώληση ή μεταβίβαση των ειδών που περιλαμβάνονται στην παράγραφο 1 ή για την παροχή σχετικής τεχνικής συνδρομής και κατάρτισης

υπόκειται επίσης σε χορήγηση άδειας της αρμόδιας αρχής του σχετικού κράτους μέλους.

3. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών δεν χορηγούν άδεια για οποιαδήποτε προμήθεια, πώληση ή μεταβίβαση των ειδών, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογίας που περιλαμβάνονται στην παράγραφο 1, εάν:

α) κρίνουν ότι η εν λόγω προμήθεια, πώληση ή μεταβίβαση ή η παροχή της εν λόγω υπηρεσίας:

- i) θα συνέβαλλε σε σχετικές με επανακατεργασία, εμπλουτισμό ή βαρύ ύδωρ δραστηριότητες ή άλλες σχετικές με τα πυρηνικά δραστηριότητες που δεν συνάδουν προς το ΚΟΣΔ,
ii) θα συνέβαλλε στο στρατιωτικό πρόγραμμα ή το πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων του Ιράν ή
iii) θα έβαινε προς άμεσο ή έμμεσο όφελος του Στρατού των Φρουρών της Ιρανικής Επανάστασης,

β) οι συμβάσεις για την παράδοση αυτών των ειδών ή παροχή της συνδρομής δεν περιλαμβάνουν τις αρμόζουσες εγγυήσεις για τον τελικό χρήστη.

4. Το σχετικό κράτος μέλος κοινοποιεί στα άλλα κράτη μέλη την πρόθεσή του να χορηγήσει άδεια δυνάμει του παρόντος άρθρου τουλάχιστον δέκα ημέρες πριν τη χορήγησή της.»

19) Προστίθενται τα παραρτήματα που καθορίζονται στα παραρτήματα της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της ημερομηνίας δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την ημερομηνία κατά την οποία το Συμβούλιο έχει σημειώσει ότι ο Γενικός Διευθυντής του ΔΟΑΕ παρουσίασε έκθεση στο Διοικητικό Συμβούλιο του ΔΟΑΕ και στο Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία επιβεβαιώνει ότι το Ιράν έχει λάβει τα μέτρα που καθορίζονται στις παραγράφους 15.1 έως 15.11 του παραρτήματος V του ΚΟΣΔ. Η ημερομηνία εφαρμογής δημοσιεύεται την ίδια ημέρα στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 18 Οκτωβρίου 2015.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
J. ASSELBORN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Κατάλογος των προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 19 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και των προσώπων και οντοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 20 παράγραφος 1 στοιχείο δ)

A. Πρόσωπα

B. Οντότητες.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Κατάλογος των προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 19 παράγραφος 1 στοιχείο ε) και των προσώπων και οντοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 20 παράγραφος 1 στοιχείο ε)

A. Πρόσωπα

B. Οντότητες.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΚΑΙ ΟΝΤΟΤΗΤΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 26 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 4

| | |
|-----|---|
| 1. | AGHA-JANI, Dawood |
| 2. | ALAI, Amir Moayyed |
| 3. | ASGARPOUR, Behman |
| 4. | ASHIANI, Mohammad Fedai |
| 5. | ASHTIANI, Abbas Rezaee |
| 6. | ATOMIC ENERGY ORGANISATION OF IRAN (ΑΕΟΙ, Οργανισμός Ατομικής Ενέργειας του Ιράν) |
| 7. | BAKHTIAR, Haleh |
| 8. | BEHZAD, Morteza |
| 9. | ESFAHAN NUCLEAR FUEL RESEARCH AND PRODUCTION CENTRE (NFRPC, Κέντρο Έρευνας και Παραγωγής Πυρηνικών Καυσίμων του Ισφαχάν) και ESFAHAN NUCLEAR TECHNOLOGY CENTRE (ENTC, Κέντρο Πυρηνικής Τεχνολογίας του Ισφαχάν) |
| 10. | FIRST EAST EXPORT BANK, P.L.C.: |
| 11. | HOSSEINI, Seyyed Hussein |
| 12. | IRANO HIND SHIPPING COMPANY |
| 13. | IRISL BENELUX NV |
| 14. | JABBER IBN HAYAN |
| 15. | KARAJ NUCLEAR RESEARCH CENTRE |
| 16. | KAVOSHYAR COMPANY |
| 17. | LEILABADI, Ali Hajinia |
| 18. | MESBAH ENERGY COMPANY |
| 19. | MODERN INDUSTRIES TECHNIQUE COMPANY |
| 20. | MOHAJERANI, Hamid-Reza |
| 21. | MOHAMMADI, Jafar |
| 22. | MONAJEMI, Ehsan |
| 23. | NOBARI, Houshang |
| 24. | NOVIN ENERGY COMPANY |
| 25. | NUCLEAR RESEARCH CENTER FOR AGRICULTURE AND MEDICINE (Κέντρο πυρηνικών ερευνών για τη γεωργία και την ιατρική) |
| 26. | PARS TRASH COMPANY |
| 27. | PISHGAM (PIONEER) ENERGY INDUSTRIES |

| | |
|-----|--------------------------------|
| 28. | QANNADI, Mohammad |
| 29. | RAHIMI, Amir |
| 30. | RAHIQI, Javad |
| 31. | RASHIDI, Abbas |
| 32. | SABET, M. Javad Karimi |
| 33. | SAFDARI, Seyed Jaber |
| 34. | SOLEYMANI, Ghasem |
| 35. | SOUTH SHIPPING LINE IRAN (SSL) |
| 36. | TAMAS COMPANY.» |

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΚΑΙ ΟΝΤΟΤΗΤΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 26 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 5

| | |
|-----|---|
| 1. | ACENA SHIPPING COMPANY LIMITED |
| 2. | ADVANCE NOVEL |
| 3. | AGHAJARI OIL & GAS PRODUCTION COMPANY |
| 4. | AGHAZADEH, Reza |
| 5. | AHMADIAN, Mohammad |
| 6. | AKHAVAN-FARD, Massoud |
| 7. | ALPHA EFFORT LTD |
| 8. | ALPHA KARA NAVIGATION LIMITED |
| 9. | ALPHA NARI NAVIGATION LIMITED |
| 10. | ARIAN BANK |
| 11. | ARVANDAN OIL & GAS COMPANY |
| 12. | ASHTEAD SHIPPING COMPANY LTD |
| 13. | ASPASIS MARINE CORPORATION |
| 14. | ASSA CORPORATION |
| 15. | ASSA CORPORATION LTD |
| 16. | ATLANTIC INTERMODAL |
| 17. | AVRASYA CONTAINER SHIPPING LINES |
| 18. | AZARAB INDUSTRIES |
| 19. | AZORES SHIPPING COMPANY ALIAS AZORES SHIPPING FZE LLC |
| 20. | BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO CA |
| 21. | BANK KARGOSHAE |
| 22. | BANK MELLAT |
| 23. | BANK MELLI IRAN INVESTMENT COMPANY |
| 24. | BANK MELLI IRAN ZAO |
| 25. | BANK MELLI PRINTING AND PUBLISHING COMPANY |
| 26. | BANK MELLI |
| 27. | BANK OF INDUSTRY AND MINE |

| | |
|-----|---|
| 28. | BANK REFAH KARGARAN |
| 29. | BANK TEJARAT |
| 30. | BEST PRECISE LTD |
| 31. | BETA KARA NAVIGATION LTD |
| 32. | BIIS MARITIME LIMITED |
| 33. | BIS MARITIME LIMITED |
| 34. | BONAB RESEARCH CENTER |
| 35. | BRAIT HOLDING SA |
| 36. | BRIGHT JYOTI SHIPPING |
| 37. | BRIGHT SHIP FZC |
| 38. | BUSHEHR SHIPPING COMPANY LIMITED |
| 39. | BYFLEET SHIPPING COMPANY LTD |
| 40. | CEMENT INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY |
| 41. | CENTRAL BANK OF IRAN |
| 42. | CHAPLET SHIPPING LIMITED |
| 43. | COBHAM SHIPPING COMPANY LTD |
| 44. | CONCEPT GIANT LTD |
| 45. | COOPERATIVE DEVELOPMENT BANK |
| 46. | CRYSTAL SHIPPING FZE |
| 47. | DAJMAR, Mohammad Hossein |
| 48. | DAMALIS MARINE CORPORATION |
| 49. | DARYA CAPITAL ADMINISTRATION GMBH |
| 50. | DARYA DELALAN SEFID KHAZAR SHIPPING COMPANY |
| 51. | DELTA KARA NAVIGATION LTD |
| 52. | DELTA NARI NAVIGATION LTD |
| 53. | DIAMOND SHIPPING SERVICES |
| 54. | DORKING SHIPPING COMPANY LTD |
| 55. | EAST OIL & GAS PRODUCTION COMPANY |
| 56. | EDBI EXCHANGE COMPANY |
| 57. | EDBI STOCK BROKERAGE COMPANY |

| | |
|-----|--------------------------------------|
| 58. | EFFINGHAM SHIPPING COMPANY LTD |
| 59. | EIGHTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH |
| 60. | EIGHTH OCEAN GMBH & CO. KG |
| 61. | ELBRUS LTD |
| 62. | ELCHO HOLDING LTD |
| 63. | ELEGANT TARGET DEVELOPMENT LIMITED |
| 64. | ELEVENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH |
| 65. | ELEVENTH OCEAN GMBH & CO. KG |
| 66. | EMKA COMPANY |
| 67. | EPSILON NARI NAVIGATION LTD |
| 68. | E-SAIL A.K.A.E-SAIL SHIPPING COMPANY |
| 69. | ETA NARI NAVIGATION LTD |
| 70. | ETERNAL EXPERT LTD |
| 71. | EUROPÄISCH-IRANISCHE HANDELSBANK |
| 72. | EXPORT DEVELOPMENT BANK OF IRAN |
| 73. | FAIRWAY SHIPPING |
| 74. | FAQIHIAN, Dr Hoseyn |
| 75. | FARNHAM SHIPPING COMPANY LTD |
| 76. | FASIRUS MARINE CORPORATION |
| 77. | FATSA |
| 78. | FIFTEENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH |
| 79. | FIFTEENTH OCEAN GMBH & CO. KG |
| 80. | FIFTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH |
| 81. | FIFTH OCEAN GMBH & CO. KG |
| 82. | FIRST ISLAMIC INVESTMENT BANK |
| 83. | FIRST OCEAN ADMINISTRATION GMBH |
| 84. | FIRST OCEAN GMBH & CO. KG |
| 85. | FIRST PERSIAN EQUITY FUND |
| 86. | FOURTEENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH |
| 87. | FOURTEENTH OCEAN GMBH & CO. KG |

| | |
|------|--|
| 88. | FOURTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH |
| 89. | FOURTH OCEAN GMBH & CO. KG |
| 90. | FUTURE BANK BSC |
| 91. | GACHSARAN OIL & GAS COMPANY |
| 92. | GALLIOT MARITIME INCORPORATION |
| 93. | GAMMA KARA NAVIGATION LTD |
| 94. | GIANT KING LIMITED |
| 95. | GOLDEN CHARTER DEVELOPMENT LTD |
| 96. | GOLDEN SUMMIT INVESTMENTS LTD |
| 97. | GOLDEN WAGON DEVELOPMENT LTD |
| 98. | GOLPARVAR, Gholam Hossein |
| 99. | GOMSHALL SHIPPING COMPANY LTD |
| 100. | GOOD LUCK SHIPPING COMPANY LLC |
| 101. | GRAND TRINITY LTD |
| 102. | GREAT EQUITY INVESTMENTS LTD |
| 103. | GREAT METHOD LTD |
| 104. | GREAT PROSPECT INTERNATIONAL LTD |
| 105. | HAFIZ DARYA SHIPPING LINES |
| 106. | HARVEST SUPREME LTD |
| 107. | HARZARU SHIPPING |
| 108. | HELIOTROPE SHIPPING LIMITED |
| 109. | HELIX SHIPPING LIMITED |
| 110. | HK INTERTRADE COMPANY LTD |
| 111. | HONG TU LOGISTICS PRIVATE LIMITED |
| 112. | HORSHAM SHIPPING COMPANY LTD |
| 113. | IFOLD SHIPPING COMPANY LIMITED |
| 114. | INDUS MARITIME INCORPORATION |
| 115. | INDUSTRIAL DEVELOPMENT & RENOVATION ORGANIZATION |
| 116. | INSIGHT WORLD LTD |
| 117. | INTERNATIONAL SAFE OIL |

| | |
|------|--|
| 118. | IOTA NARI NAVIGATION LIMITED |
| 119. | IRAN FUEL CONSERVATION ORGANIZATION |
| 120. | IRAN INSURANCE COMPANY |
| 121. | IRANIAN OFFSHORE ENGINEERING & CONSTRUCTION CO |
| 122. | IRANIAN OIL COMPANY LIMITED |
| 123. | IRANIAN OIL PIPELINES AND TELECOMMUNICATIONS COMPANY (IOPTC) |
| 124. | IRANIAN OIL TERMINALS COMPANY |
| 125. | IRANO MISR SHIPPING COMPANY |
| 126. | IRINVESTSHIP LTD |
| 127. | IRISL (MALTA) LTD |
| 128. | IRISL EUROPE GMBH |
| 129. | IRISL MARINE SERVICES AND ENGINEERING COMPANY |
| 130. | IRISL MARITIME TRAINING INSTITUTE |
| 131. | IRITAL SHIPPING SRL |
| 132. | ISI MARITIME LIMITED |
| 133. | ISIM AMIN LIMITED |
| 134. | ISIM ATR LIMITED |
| 135. | ISIM OLIVE LIMITED |
| 136. | ISIM SAT LIMITED |
| 137. | ISIM SEA CHARIOT LTD |
| 138. | ISIM SEA CRESCENT LTD |
| 139. | ISIM SININ LIMITED |
| 140. | ISIM TAJ MAHAL LTD |
| 141. | ISIM TOUR COMPANY LIMITED |
| 142. | ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES |
| 143. | JACKMAN SHIPPING COMPANY |
| 144. | KALA NAFT |
| 145. | KALAN KISH SHIPPING COMPANY LTD |
| 146. | KAPPA NARI NAVIGATION LTD |
| 147. | KARA SHIPPING AND CHARTERING GMBH |

| | |
|------|--|
| 148. | KAROON OIL & GAS PRODUCTION COMPANY |
| 149. | KAVERI MARITIME INCORPORATION |
| 150. | KAVERI SHIPPING LLC |
| 151. | KEY CHARTER DEVELOPMENT LTD |
| 152. | KHALILIPOUR, Said Esmail |
| 153. | KHANCHI, Ali Reza |
| 154. | KHAZAR EXPL & PROD CO |
| 155. | KHAZAR SHIPPING LINES |
| 156. | KHEIBAR COMPANY |
| 157. | KING PROSPER INVESTMENTS LTD |
| 158. | KINGDOM NEW LTD |
| 159. | KINGSWOOD SHIPPING COMPANY LIMITED |
| 160. | KISH SHIPPING LINE MANNING COMPANY |
| 161. | LAMBDA NARI NAVIGATION LIMITED |
| 162. | LANCING SHIPPING COMPANY LIMITED |
| 163. | LOGISTIC SMART LTD |
| 164. | LOWESWATER LTD |
| 165. | MACHINE SAZI ARAK |
| 166. | MAGNA CARTA LIMITED |
| 167. | MALSHIP SHIPPING AGENCY |
| 168. | MARBLE SHIPPING LIMITED |
| 169. | MAROUN OIL & GAS COMPANY |
| 170. | MASJED-SOLEYMAN OIL & GAS COMPANY |
| 171. | MASTER SUPREME INTERNATIONAL LTD |
| 172. | MAZANDARAN CEMENT COMPANY |
| 173. | MEHR CAYMAN LTD |
| 174. | MELLAT BANK SB CJSC |
| 175. | MELLI AGROCHEMICAL COMPANY PJS |
| 176. | MELLI BANK PLC |
| 177. | MELLI INVESTMENT HOLDING INTERNATIONAL |

| | |
|------|--|
| 178. | MELODIOUS MARITIME INCORPORATION |
| 179. | METRO SUPREME INTERNATIONAL LTD |
| 180. | MIDHURST SHIPPING COMPANY LIMITED (MALTA) |
| 181. | MILL DENE LTD |
| 182. | MINISTRY OF ENERGY (Υπουργείο Ενέργειας) |
| 183. | MINISTRY OF PETROLEUM (Υπουργείο Πετρελαίου) |
| 184. | MODALITY LTD |
| 185. | MODERN ELEGANT DEVELOPMENT LTD |
| 186. | MOUNT EVEREST MARITIME INCORPORATION |
| 187. | NAFTIRAN INTERTRADE COMPANY |
| 188. | NAFTIRAN INTERTRADE COMPANY SRL |
| 189. | NAMJOO, Majid |
| 190. | NARI SHIPPING AND CHARTERING GMBH & CO. KG |
| 191. | NARMADA SHIPPING |
| 192. | NATIONAL IRANIAN DRILLING COMPANY |
| 193. | NATIONAL IRANIAN GAS COMPANY |
| 194. | NATIONAL IRANIAN OIL COMPANY |
| 195. | NATIONAL IRANIAN OIL COMPANY NEDERLAND (ΑΛΛΩΣ: NIOC NETHERLANDS REPRESENTATION OFFICE) |
| 196. | NATIONAL IRANIAN OIL COMPANY PTE LTD |
| 197. | NATIONAL IRANIAN OIL COMPANY, INTERNATIONAL AFFAIRS LIMITED |
| 198. | NATIONAL IRANIAN OIL ENGINEERING AND CONSTRUCTION COMPANY (NIOEC) |
| 199. | NATIONAL IRANIAN OIL PRODUCTS DISTRIBUTION COMPANY (NIOPDC) |
| 200. | NATIONAL IRANIAN OIL REFINING AND DISTRIBUTION COMPANY |
| 201. | NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY |
| 202. | NEUMAN LTD |
| 203. | NEW DESIRE LTD |
| 204. | NEW SYNERGY |
| 205. | NEWHAVEN SHIPPING COMPANY LIMITED |
| 206. | NINTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH |
| 207. | NINTH OCEAN GMBH & CO. KG |

| | |
|------|---|
| 208. | NOOR AFZA GOSTAR |
| 209. | NORTH DRILLING COMPANY |
| 210. | NUCLEAR FUEL PRODUCTION AND PROCUREMENT COMPANY |
| 211. | OCEAN CAPITAL ADMINISTRATION GMBH |
| 212. | OCEAN EXPRESS AGENCIES PRIVATE LIMITED |
| 213. | ONERBANK ZAO |
| 214. | OXTED SHIPPING COMPANY LIMITED |
| 215. | PACIFIC SHIPPING |
| 216. | PARS SPECIAL ECONOMIC ENERGY ZONE |
| 217. | PARTNER CENTURY LTD |
| 218. | PEARL ENERGY COMPANY LTD |
| 219. | PEARL ENERGY SERVICES, SA |
| 220. | PERSIA INTERNATIONAL BANK PLC |
| 221. | PETRO SUISSE |
| 222. | PETROIRAN DEVELOPMENT COMPANY LTD |
| 223. | PETROLEUM ENGINEERING & DEVELOPMENT COMPANY |
| 224. | PETROPARS INTERNATIONAL FZE |
| 225. | PETROPARS IRAN COMPANY |
| 226. | PETROPARS LTD |
| 227. | PETROPARS OILFIELD SERVICES COMPANY |
| 228. | PETROPARS UK LIMITED |
| 229. | PETWORTH SHIPPING COMPANY LIMITED |
| 230. | POST BANK OF IRAN |
| 231. | POWER PLANTS' EQUIPMENT MANUFACTURING COMPANY (SAAKHTE TAJHIZATE NIROOGAHI) |
| 232. | PROSPER METRO INVESTMENTS LTD |
| 233. | RASTKHAH, Engineer Naser |
| 234. | REIGATE SHIPPING COMPANY LIMITED |
| 235. | RESEARCH INSTITUTE OF NUCLEAR SCIENCE & TECHNOLOGY |
| 236. | REZVANIANZADEH, Mohammad Reza |
| 237. | RISHI MARITIME INCORPORATION |

| | |
|------|---|
| 238. | SACKVILLE HOLDINGS LTD |
| 239. | SAFIRAN PAYAM DARYA SHIPPING COMPANY |
| 240. | SALEHI, Ali Akbar |
| 241. | SANFORD GROUP |
| 242. | SANTEXLINES |
| 243. | SECOND OCEAN ADMINISTRATION GMBH |
| 244. | SECOND OCEAN GMBH & CO. KG |
| 245. | SEIBOW LOGISTICS LIMITED |
| 246. | SEVENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH |
| 247. | SEVENTH OCEAN GMBH & CO. KG |
| 248. | SHALLON LTD |
| 249. | SHEMAL CEMENT COMPANY |
| 250. | SHINE STAR LIMITED |
| 251. | SHIPPING COMPUTER SERVICES COMPANY |
| 252. | SILVER UNIVERSE INTERNATIONAL LTD |
| 253. | SINA BANK |
| 254. | SINO ACCESS HOLDINGS |
| 255. | SINOSE MARITIME |
| 256. | SISCO SHIPPING COMPANY LTD |
| 257. | SIXTEENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH |
| 258. | SIXTEENTH OCEAN GMBH & CO. KG |
| 259. | SIXTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH |
| 260. | SIXTH OCEAN GMBH & CO. KG |
| 261. | SMART DAY HOLDINGS LTD |
| 262. | SOLTANI, Behzad |
| 263. | SORINET COMMERCIAL TRUST (SCT) |
| 264. | SOROUSH SARAMIN ASATIR |
| 265. | SOUTH WAY SHIPPING AGENCY CO. LTD |
| 266. | SOUTH ZAGROS OIL & GAS PRODUCTION COMPANY |
| 267. | SPARKLE BRILLIANT DEVELOPMENT LIMITED |

| | |
|------|---|
| 268. | SPRINGTHORPE LIMITED |
| 269. | STATIRA MARITIME INCORPORATION |
| 270. | SUREH (NUCLEAR REACTORS FUEL COMPANY) |
| 271. | SYSTEM WISE LTD |
| 272. | TAMALARIS CONSOLIDATED LTD |
| 273. | TENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH |
| 274. | TENTH OCEAN GMBH & CO. KG |
| 275. | TEU FEEDER LIMITED |
| 276. | THETA NARI NAVIGATION |
| 277. | THIRD OCEAN ADMINISTRATION GMBH |
| 278. | THIRD OCEAN GMBH & CO. KG |
| 279. | THIRTEENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH |
| 280. | THIRTEENTH OCEAN GMBH & CO. KG |
| 281. | TOP GLACIER COMPANY LIMITED |
| 282. | TOP PRESTIGE TRADING LIMITED |
| 283. | TRADE CAPITAL BANK |
| 284. | TRADE TREASURE |
| 285. | TRUE HONOUR HOLDINGS LTD |
| 286. | TULIP SHIPPING INC |
| 287. | TWELFTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH |
| 288. | TWELFTH OCEAN GMBH & CO. KG |
| 289. | UNIVERSAL TRANSPORTATION LIMITATION UTL |
| 290. | VALFAJR 8TH SHIPPING LINE |
| 291. | WEST OIL & GAS PRODUCTION COMPANY |
| 292. | WESTERN SURGE SHIPPING COMPANY LIMITED |
| 293. | WISE LING SHIPPING COMPANY LIMITED |
| 294. | ZANJANI, Babak |
| 295. | ZETA NERI NAVIGATION.» |